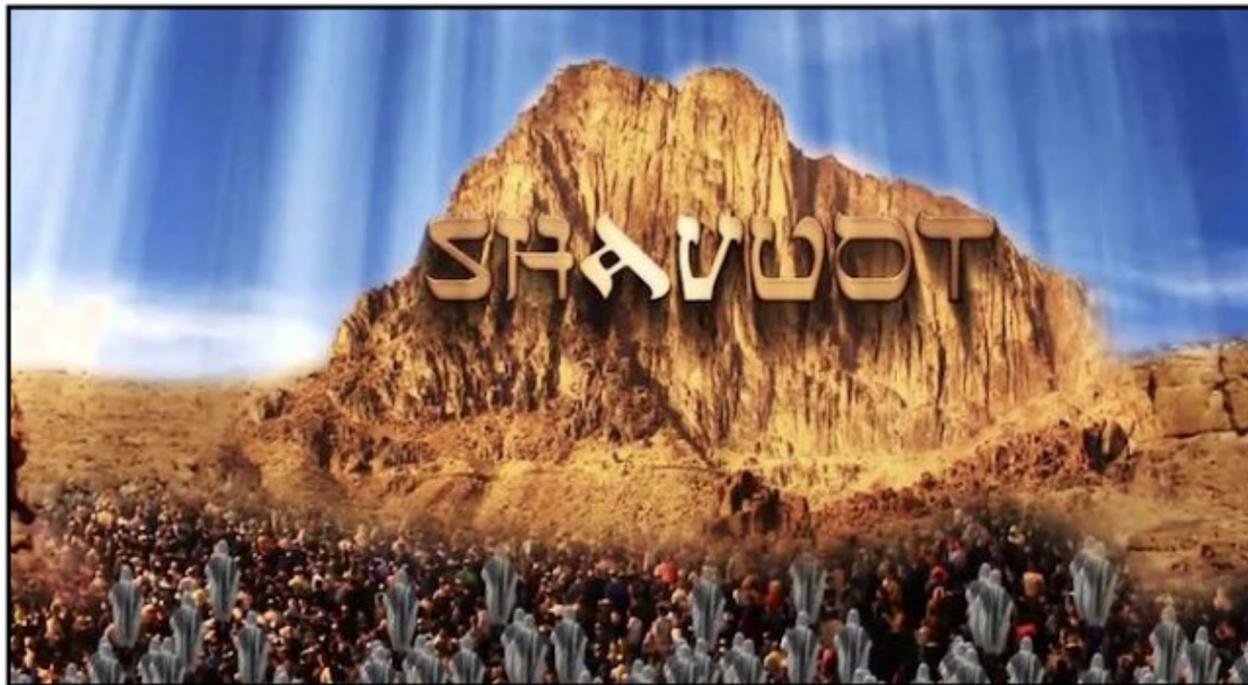




SHAVOUOT II

Le don de la TORAH - Devarim 14, 22 - 16, 17



La révélation sur le Mont Sinai

Ceci se passait à l'aube du sixième jour de Sivan, en 2448 après la Création du monde. Le tonnerre grondait et les éclairs déchiraient le ciel, tandis qu'on entendait les sons du cor (Choffar) qui devenaient, chose étrange, de plus en plus forts. Tout le peuple tremblait. Puis, il y eut un silence complet. L'air était calme. Aucun bruit. Pas un oiseau ne gazouillait, pas un âne ne brayait, pas un bœuf ne beuglait. Tout ce qui était vivant avait la respiration coupée. Les anges même interrompaient leurs chants célestes. Tous les êtres et les choses étaient plongés dans un silence absolu, et attendaient... Soudain, on entendit, d'un coin de la terre à l'autre, les fortes paroles prononcées par D.ieu : « **JE SUIS L'ÉTERNEL, VOTRE D.IEU !** »

et D.ieu prononça les Dix Commandements, l'un après l'autre. Pendant les quarante jours et les quarante nuits qui suivirent, Moïse fut le disciple de D.ieu, apprenant tous les commandements, ainsi que le sens véritable de la Torah, qui devaient être transmis oralement, de génération en génération. Ensuite, Moïse écrivit, sur du parchemin, tous les cinq livres de la Torah, il les écrivit mot par mot, du « Beth » de « Béréchit », jusqu'au « Lamède » du mot « Israël » (le dernier mot du Pentateuque), comme D.ieu les lui avaient dictés.

Des millions de témoins

D.ieu donna la Torah en présence de tout Israël, six cent mille hommes de vingt à soixante ans, sans compter les hommes plus âgés, les femmes et les enfants, et une multitude d'autres

1- JEUDI SOIR

25 MAI 2023 - 5 SIVAN 5783

VEILLE DE SHAVOUOT

Prévoir avant le début de la fête le: **VOUV TAVCHILIN**

Allumage: 20h10

Min'ha suivi de Arvit: 19h00

(si possible faire le Kiddouch à la nuit 21h02)

KRAYA: 23H45

2- HORAIRE DES OFFICES

DE CHABBAT 2023 - 5783

A) VENDREDI SOIR

26 MAI 2023 - 6 SIVAN 5783

SHAVOUOT JOUR 1 -

HILLOULA DAVID AMÉLEKH

Chahrit: 1) 4h00 - 2) 8H15

Allumage: 21h11

AZAHROT du 1er jour: 18h00

Minha Kabbalat Chabbat: 18h45 suivi de Arvit

B) CHABBAT SHAVOUOT

27 MAI 2023 - 7 SIVAN 5783

SHAVOUOT JOUR 2

Chahrit: 8h15

AZAHROT du 2ème jour: 18h045

Min'ha de Chabbat: 19H45 suivi

Séouda Shlishit suivi de Arvit

Fin du Chabbat: 21h20

Rabenou Tam: 21h43

3- HORAIRE DES OFFICES DE SEMAINE

DIMANCHE 28 MAI 2023 - 8 SIVAN 5783

Chahrit: 7h30

Min'ha de la semaine

suivi de Arvit: 18h45

4- DU LUNDI 29 MAI AU VENDREDI 2 JUIN

Chahrit 1) 6h00 - 2) 7h00

Min'ha de la semaine

suivi de Arvit: 18h45

"CHABBAT CHALOM"

Kollel Hékhshalom

Dédié à la mémoire de

Éliran Elbaz Z"L et

Yaacov Saltiel Z"L

BH, Le programme des cours

du Kollel reprendrons

après les fêtes



Rabbin Jérémie Asseraf



peuples (le *érev rav*). Au total, plusieurs millions d'êtres humains furent les témoins de la promulgation de la Torah sur le Mont Sinaï. Toutes les âmes juives qui devraient jamais prendre corps sur terre, y étaient aussi présentes. Chacune d'elle proclama solennellement « *Naasseh Vénichma* » – « Nous ferons tout ce que l'Éternel nous ordonnera, et nous l'étudierons. » Chacun de nous devint partie contractante de l'alliance entre D.ieu et Son peuple Israël. Le Midrache nous rapporte ces paroles du Rabbi Its'hak : Les enfants d'Israël auraient dû recevoir la Torah dès qu'ils eurent quitté l'Égypte. Mais D.ieu dit : « Mes enfants ne se sont pas encore remis de l'esclavage en Égypte, dont ils viennent d'être libérés et par conséquent, ils ne peuvent pas recevoir la Torah si vite. » C'est comme un roi auquel le précepteur de son fils, qui viendrait de se remettre d'une grave maladie, dirait « Envoie ton enfant à l'école. » Le roi répondrait « Mon fils est encore en convalescence, comment voulez-vous qu'il aille à l'école dès maintenant ? Qu'il reprenne d'abord des couleurs et des forces, en suivant un régime sain et abondant pendant deux ou trois mois, et, ensuite, il pourra recommencer à aller à l'école. » C'est dans ce sens que l'Éternel parla : « Mes enfants n'ont pas encore recouvré des couleurs et des forces après leur esclavage. Qu'ils passent d'abord quelques mois de convalescence et se fortifient grâce à la Manne, à l'eau des sources, aux cailles, et ensuite je leur donnerai la Torah. » Voilà une belle parabole qui nous montre la tendresse de notre Père, qui nous donne les mêmes soins qu'un roi à son fils qui vient de se relever d'une grave maladie. Pourtant, dans cette allégorie du Midrache, il y a quelque chose de plus que de la pure beauté. Ce n'est pas tellement l'état physique du « prince » qui est important, mais son état spirituel. Des centaines d'années de servitude en Égypte, dans une nation qui, malgré ses capacités architecturales dans la construction de villes et de pyramides, n'avait aucun sentiment, aucun égard pour l'être humain et qui ignorait

complètement les principes morale et de l'éthique, inévitablement marquer profondément le caractère moral du peuple. Il fallait d'abord le purifier des « briques et du mortier » spirituels de l'Égypte pour le rendre apte à recevoir la Torah. Les enfants d'Israël comprenaient leur situation. On leur avait dit que cinquante jours après leur départ d'Égypte, ils recevraient la Sainte Torah, et ils se rendaient compte qu'ils devaient être dignes de recevoir ce cadeau céleste, la chose la plus merveilleuse de toutes. Ainsi, chaque jour, ils comptaient avec impatience et essayaient de s'améliorer sans cesse, de perfectionner leur conduite et leurs principes moraux, de s'élever de plus en plus au fur et à mesure que la date de la promulgation de la Torah approchait. Et comme toujours, D.ieu Lui-Même les aidait à devenir meilleurs. D.ieu leur faisait suivre un régime surprenant, à la fois matériel et spirituel. Il faisait pleuvoir du pain sous forme de Manne, jaillir une fontaine d'un rocher, tomber du Ciel de la viande – des cailles, et beaucoup d'autres miracles. Les enfants d'Israël apprenaient à reconnaître D.ieu. Ils se rendaient compte qu'Il pouvait modifier les lois de la nature pour leur être agréable. Ils s'aperçurent qu'ils étaient le peuple choisi, pour recevoir ce présent magnifique qu'est la Torah. Pendant ces quarante-neuf jours, ou ces sept semaines, les enfants d'Israël se préparèrent pour ce grand événement. Mais ce fut les trois derniers jours avant la promulgation de la Torah, que les examens de conscience, et les préparations furent les plus sévères. Lorsque le moment solennel arriva, ils étaient purs et sains de corps et d'esprit ; ils étaient prêts à recevoir la Torah. D'une seule voix, ils s'écrièrent : « Nous ferons tout ce que l'Éternel nous ordonnera, et nous l'étudierons. » Nous aussi, nous devons être purs de corps et d'âme, pour être dignes de notre Torah, si nous voulons apprécier son caractère sacré et être

de la
devaient

moral du

CE BULLETIN EST DÉDIÉ À LA MÉMOIRE DE NOTRE CHER ET REGRETTÉ
HAZANE MAKHLOUF BEN MÉSSODI Z"l. ET ÉTÉ COMMANDITÉ PAR

1) MME SYLVIA DERHY (ABITBOL) POUR LA NAHALA DE SON PÈRE HANANIA DERHY BAR SAADA Z"l

2) M. DANIEL KNAFO POUR LA NAHALA DE SA MÈRE BOUZAGLO ROSA BAT ZAHRA Z"l

VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530

POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN



fidèles à notre renommée, de former « un royaume de prêtres, et une nation sainte ». (par Nissan Mindel)

Quand la Torah fut donnée

Extrait du Midrache

Rabbi Yo'hanan a dit : Quand D.ieu énonça les Dix Commandements, un ange divin les recueillit un à un, les portant l'un après l'autre à chaque Juif individuellement et disant : « Désires-tu accepter ce commandement ? Voici les lois et les règles qui s'y rapportent. Voici les peines que tu encours si tu n' observes pas ce commandement. Voici les décrets et les préceptes qu'il contient. Voici enfin la récompense si tu l'acceptes et observes ses prescriptions. » La réponse fut la même d'un Juif à l'autre : « Oui, j'accepte tout. » Puis, l'ange dit : « Acceptes-tu l'Éternel comme ton D.ieu, pour Lui obéir et L'aimer ? » « Oui, je L'accepte », fut à chaque fois la réponse. Alors, l'ange baisa chaque Juif sur les lèvres. Les Sages nous ont enseigné : Chaque commandement vola de lui-même vers chaque Juif et lui demanda : « Désires-tu m'accepter ? Tant de préceptes m'accompagnent, tant de lois et de règlements. Telle sera la peine si tu ne les observes pas, et telle la récompense si tu les observes. Désires-tu m'accepter ? » Et le Juif répondit : « Oui, de tout cœur. » Alors le Commandement le baisa sur les lèvres.

Rabbi Josué ben Lévi dit : « Seulement les deux premiers commandements furent entendus directement de D.ieu par les Juifs. Les huit autres leur furent répétés par Moché Rabbénou (notre maître Moïse). » C'est pourquoi il est dit : « La Torah que Moïse nous a commandé d'observer est un héritage de la communauté de Jacob. » Il faut remarquer les mots « la Torah que Moïse nous a commandé d'observer », car le mot Torah représente un total numérique de 611 (400 + 6 + 200 + 5). Dans l'ensemble il y a 613 commandements, dont 611 nous furent transmis par l'intermédiaire de Moïse. Les deux restants sont les deux premiers qui nous vinrent directement de D.ieu.

Le peuple ne pouvait pas supporter plus que les deux premiers ; l'événement était trop écrasant pour lui. Après chacun des commandements venus de D.ieu, l'âme de chaque Juif s'envolait, mais l'esprit de la Torah la lui rendait.

Rabbi Yo'hanan contait cette parabole : Un roi désirait avoir une épouse digne de s'asseoir sur le trône à ses côtés. Il pensa à une

dame de grand mérite et de non moins grande naissance et dépêcha auprès d'elle un messenger pour lui parler du mariage. Elle répondit : « Je ne suis pas digne d'être la servante du roi ; comment serais-je sa reine ? Je n'ajouterai foi à cette proposition que si je l'entends de la bouche même du roi. » Le messenger revint à son souverain, le visage éclairé d'un sourire. Mais quand celui-ci demanda quelle avait été la réponse de la noble dame, le messenger, embarrassé, dut reconnaître qu'elle ne l'avait pas cru, et ajouta quelques paroles qui laissaient dans le vague la réponse qu'attendait le roi. Ce dernier, qui ne manquait pas de sagesse, comprit que sa proposition était agréée, mais que la dame sur laquelle il avait porté son choix désirait l'entendre formuler par le souverain même. Ainsi en fut-il lors du Don de la Torah. Le « roi », on l'a bien compris, c'est D.ieu ; la « dame de haute naissance », le peuple d'Israël ; enfin, le messenger, Moïse. D.ieu voulait s'unir par un lien éternel au peuple d'Israël, par l'intermédiaire de la Torah. Il envoya Moïse lui faire part de Son désir. D.ieu dit à Moïse : « Je t'apparaîtrai dans un nuage épais, afin que le peuple puisse entendre quand Je te parlerai, et qu'il croie en toi à jamais. » Puis, il est écrit : « Et Moïse dit à D.ieu les paroles du peuple. » Quelles furent ces paroles ? Que ce dernier désirait entendre exprimer ce désir par D.ieu Lui-même. Rabbi Pin'has, au nom de Rabbi Lévi, ajoutait l'explication suivante : « Celui qui a été mordu par un serpent est effrayé par une corde qui en a l'apparence. » Moïse était dans un grand embarras quand le peuple dit qu'il désirait entendre les paroles divines de la bouche même de l'Éternel. Car il se souvenait que, chargé par D.ieu de faire sortir d'Égypte les Enfants d'Israël, il avait dit : « Peut-être ne croiront-ils pas quand je leur dirai que l'Éternel m'a parlé. » Pour avoir douté de son peuple, D.ieu avait châtié Moïse : la main de ce dernier fut atteinte de la lèpre. Et maintenant Moïse pensait : « Comment dire à D.ieu que le peuple n'a pas voulu me croire et désire entendre ces paroles directement de Lui ? »

Les tambours et les trompettes

Rabbi Pin'has dit au nom de Hochayah : D.ieu apparut au mont Sinaï avant même que le peuple fût là ; ainsi qu'il est écrit : « Et il arriva que le troisième jour au matin, il y eût des tonnerres et des éclairs. » La parabole suivante illustre bien ces paroles : Un roi fit annoncer qu'il rendrait visite à une ville de son royaume. La nuit



NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

HAIM AVRAHAM BAR ESTHER Z"l	8 SIVAN - 28 MAI.
AYOUCH ALLOUNE Z"l	8 SIVAN - 28 MAI.
BOUZAGLO ROSA BAT ZAHRA Z"l	11 SIVAN - 31 MAI.
HANANIA DERHY BAR SAADA Z"l	13 SIVAN - 2 JUIN.

KIDDOUCH CHABBAT

Est offert par: LA COMMUNAUTÉ

SÉOUDA CHÉLICHITE

Est offerte par: 1) Mme Sylvia Derhy (Abitbol) pour la nahala de son père Hanania Derhy Bar Saada Z"l.
2) M. Daniel Knafo pour la nahala de sa mère Bouzaglo Rosa Bat Zahra Z"l.

Une seule montagne, une petite montagne, ne prit aucune part à la querelle. « Je suis trop petite pour mériter un tel honneur », pensait-elle dans sa grande modestie. C'était le mont Sinai. Imaginez combien elle se sentit émue et honorée quand le choix de l'Éternel se fixa sur elle pour être « la Montagne de D.ieu » !

Il en est de même de la sagesse de la Torah. Celle-ci passe sans s'arrêter devant les orgueilleux et les vaniteux. La sagesse de la Torah va à celui dont l'esprit est humble et modeste.

Haftarah Shavuot *en bref*

Deuxième jour de Chavouot Habakuk 2:20 , 3:1-19

La haftarah du deuxième jour de Chavouot est une prophétie d' Habakuk. Le prophète rappelle les merveilles que D.ieu avait faites pour Israël lors du don de la Torah au Sinai. Il parle aussi des châtements que D.ieu a infligés aux ennemis d'Israël

précédant le jour fixé, les habitants de cette ville dormirent d'un profond sommeil. Quand le matin de bonne heure le roi parut aux portes de la ville, personne n'était venu à sa rencontre. Alors, il ordonna qu'on fit entendre les tambours et les trompettes. Cela réveilla les habitants de la ville, et ils allèrent, gouverneur en tête, accueillir leur souverain. C'est ce qui arriva au mont Sinai. D.ieu avait dit au peuple que le troisième jour Il apparaîtrait et lui donnerait la Torah. Le matin du troisième jour, de très bonne heure, les Israélites dormaient. C'était la période de l'année où, en raison de la brièveté de la nuit, le sommeil du matin est très agréable. Voyant qu'ils dormaient encore, alors qu'il était apparu au Mont Sinai, D.ieu décida de les réveiller en déchaînant le tonnerre et les éclairs. C'est ainsi que Moïse réveilla le peuple, et le conduisit au pied du mont Sinai pour accueillir l'Éternel et être témoin de la Révélation merveilleuse. Aussi avons-nous coutume de rester éveillés la première nuit de Chavouot, et de réciter le « *Tikoune* » (qui contient des extraits de toute la Torah) afin de réparer la négligence dont se sont rendus coupables nos ancêtres en ne s'abstenant pas de dormir la nuit de « *Matane Torah* ». (*Tikoune* signifie « réparation ».) (fr.chabad.org)

La montagne de D.ieu

Une grande émotion régnait parmi les montagnes. Celles-ci venaient d'apprendre que l'Éternel choisirait l'une d'elles pour être la Montagne de D.ieu. Elle serait, cette heureuse montagne, celle sur laquelle D.ieu descendrait du ciel pour donner à Israël Sa sainte Torah. Le mont Thabor dit au mont Carmel : « Nul doute que je sois désigné pour cet honneur insigne. Je suis si majestueux, si beau ! »

- Aucun d'entre vous n'est plus beau que moi ! répondit le mont Carmel en se dressant de toute sa taille.

Le mont Ararat s'écria : « l'Arche de Noé ne s'est-elle pas posée sur mes cimes ? » - Je me demande ce qui peut bien vous donner la certitude que vous valez plus que moi. Est-ce parce que vous êtes si avides d'honneurs ? lança le mont Liban.

INFORMATION: www.hekhalshalom.com

Communauté Sépharade Hékhhal Shalom,
Mikvé - Synagogue - Kollel - Salle des fêtes
825 Gratton, Ville Saint- Laurent, H4M 2G4,
Tél: 514 747-4530 - Fax: 514 747-5283 - Mikvé: 514 747-7707



Ce Bulletin hebdomadaire est dédié à la mémoire de mes chers parents

Ovadia ben Merav Harari Z"l et Liliane Leah bat Rachel Cohen Z"l

Design et Graphisme: Roland Harari

T: (514) 591-2761, E: teknovar@videotron.ca